

PANEL 1A

¿Cómo se contrae la gonorrea?

Usted puede contraer gonorrea al tener relaciones sexuales con alguien que esté infectado. “Tener relaciones sexuales” quiere decir contacto anal, oral o vaginal.

Si usted está embarazada y tiene gonorrea, puede contagiar a su bebé.

PANEL 1B

¿Cuáles son los síntomas de la gonorrea?

- SI USTED ES MUJER**
Puede contraer gonorrea en el ano, los ojos, la boca, la garganta, el tracto urinario o el útero. Es posible que no note ningún síntoma. Si tiene síntomas, estos dependerán de la parte del cuerpo afectada.
- Si tiene gonorrea en el útero o en el tracto urinario, puede notar estos síntomas:
- Sangrado vaginal entre períodos menstruales.
 - Dolor o ardor al orinar.
 - Aumento en el flujo vaginal.
- Si tiene gonorrea en el recto, puede notar estos síntomas: picazón, dolor, sangre, secreción del recto o dolor al defecar.
- Si tiene gonorrea en la garganta, puede tener dolor de garganta.
- SI USTED ES HOMBRE**
Puede contraer gonorrea en el ano, los ojos, la boca, el pene o la garganta. Es posible que no note ningún síntoma. Si tiene síntomas, estos dependerán de la parte del cuerpo afectada.
- Si tiene gonorrea en el pene, puede notar estos síntomas:
- Dolor o ardor al orinar.
 - Secreción del pene.
 - Dolor o inflamación en los testículos.
- Si tiene gonorrea en el recto, puede notar: picazón, dolor, sangre, secreción del recto o dolor al defecar.
- Si tiene gonorrea en la garganta, puede tener dolor de garganta.

PANEL 1C

¿Cuándo debo hacerme un examen?

- SI USTED ES MUJER**
Se debe hacer el examen de gonorrea si:
- Tiene algún síntoma como dolor o ardor al orinar, o un flujo vaginal anormal.
 - Su pareja tiene gonorrea o síntomas que pueden ser de gonorrea.
 - Tiene otra ETS, como la clamidia.
- Si está embarazada, pregunte a su médico si se debe hacer el examen de gonorrea.
- SI USTED ES HOMBRE**
Se debe hacer el examen de gonorrea si:
- Tiene secreción del pene o dolor dentro del pene.
 - Tiene dolor o ardor al orinar.
 - Tiene picazón, dolor, sangre o secreción en el recto, si es receptor en el sexo anal.
 - Su pareja tiene gonorrea o síntomas que pueden ser de gonorrea.
 - Tiene otra ETS, como la clamidia.

¿Cómo puedo saber si tengo gonorrea?

Pídale a su médico que le haga un examen para detectar gonorrea.

PANEL 1D

¿Cuál es el tratamiento para la gonorrea?

- La gonorrea se puede tratar y curar con antibióticos.
- Termine todos los medicamentos para asegurarse de que se cure.
- No comparta sus medicamentos con nadie. Necesita la dosis completa.
- Si sigue teniendo síntomas después del tratamiento, regrese al médico.

¿Puedo contraer gonorrea de nuevo después de haber terminado el tratamiento?

Sí, usted puede contraer gonorrea de nuevo de una pareja que no se ha tratado o de una nueva pareja sexual.

Si tengo gonorrea, ¿qué pasa con mi pareja?

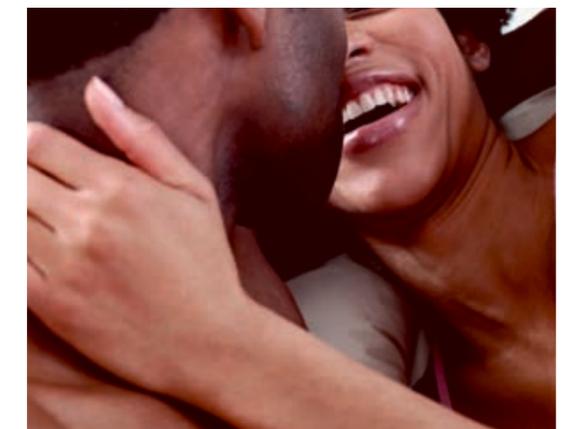
- Su pareja también puede tener gonorrea.
- Asegúrese de decirle a todas sus parejas sexuales recientes para que se hagan un examen y reciban tratamiento.
- Evite tener relaciones sexuales hasta que usted y su pareja hayan terminado el tratamiento para que no se vuelvan a infectar.

PANEL 1E

¿Qué pasa si no me hago el tratamiento?

La gonorrea permanece en su cuerpo si no se trata. Usted puede tener un mayor riesgo de contraer el VIH si tiene relaciones sexuales sin protección con una pareja que tenga el virus. La gonorrea también puede pasar a la sangre o a las articulaciones, y esta afección puede ser muy grave.

- SI USTED ES MUJER**
- La gonorrea puede pasar al útero o a las trompas de Falopio y causar la enfermedad inflamatoria pélvica (EIP), una grave infección que ocurre cuando la gonorrea pasa a los órganos reproductores.
 - La enfermedad inflamatoria pélvica también puede afectar su capacidad de embarazarse.
 - Si no se hace el tratamiento, la gonorrea puede causar dolor crónico en la pelvis.
 - Si no se hace el tratamiento, la gonorrea podría contagiar a su bebé al momento de nacer y causarle graves problemas de salud.
- SI USTED ES HOMBRE**
- La gonorrea puede causarle una afección dolorosa en los testículos. En casos raros puede dejarlo infértil.





PANEL 2A

PROTEJASE + PROTEJA A SU PAREJA

¿CÓMO PUEDO REDUCIR EL RIESGO DE CONTRAER GONORREA?

- La **manera más** segura de evitar la gonorrea es la abstinencia sexual, o tener relaciones sexuales con alguien que no esté infectado y que sólo tenga relaciones sexuales con usted.
- Los condones pueden reducir el riesgo de contraer gonorrea si se usan adecuadamente cada vez que tenga relaciones sexuales.
- Lavarse los genitales, orinar o darse duchas vaginales después de tener relaciones sexuales **no** evitará ninguna enfermedad transmitida sexualmente.

FOLD line

BACK PANEL, 6 x 6 inches

PANEL 2B

Un mensaje para todos

PROTÉJASE Y PROTEJA A SU PAREJA.

Siempre vaya al médico si su pareja está recibiendo tratamiento contra la gonorrea. También visite al médico si usted o su pareja sexual nota cualquier síntoma, como un flujo anormal.

Si tiene gonorrea debe hacerse un examen para detectar otras enfermedades transmitidas sexualmente. Asegúrese de decirle a sus parejas sexuales recientes para que también vayan a hacerse un examen. Hable abierta y honestamente con su pareja acerca de las enfermedades transmitidas sexualmente.

Para obtener más información

- Hable con su médico.
- Llame al 1-800-CDC-INFO.
- Visite la página web www.cdc.gov/std/gonorrhea.

Versión en español aprobada por CDC Multilingual Services— Order # 4459

CDC Publication No. 99-9089



FOLD line

FRONT PANEL, 6 x 6 inches

PANEL 2C

PROTEJASE + PROTEJA A SU PAREJA

gonorrea
LA REALIDAD



FOLD line



PANEL 2D

PROTEJASE + PROTEJA A SU PAREJA

LA REALIDAD

- La gonorrea es una enfermedad transmitida sexualmente (ETS).
- Cualquier persona que sea sexualmente activa puede contraer gonorrea. Es más común entre adolescentes y adultos jóvenes.
- Muchas personas que tienen gonorrea no lo saben, especialmente las mujeres, debido a que la enfermedad a menudo no presenta síntomas.
- Usted puede contagiarla a otras personas sin que lo sepa.
- La gonorrea es fácil de tratar y de curar.
- Si no recibe tratamiento para la gonorrea, ésta puede causar graves problemas de salud.

FOLD line

PANEL 2E

